

¿Hacia dónde va Europa?



Primero fueron Italia y Francia las que abrieron el debate político sobre la inmigración, **pero** después ha sido el Parlamento Europeo quien ha aprobado la ya llamada *Directiva de la vergüenza*. Con el

pretexto de que algún país no llega ni siquiera a los mínimos en ella contemplados, se da un paso más en considerar a los inmigrantes sin papeles como delincuentes, incluidos los menores de edad. Y esto en el seno de la Unión Europea que presume de libertades y derechos.

Burgos Acoge ha encabezado en nuestra provincia los pronunciamientos en contra, apoyada por otros 23 colectivos (entre los que se encuentra la Mesa de pastoral). Se dice en el comunicado: *“No es realista, ni políticamente correcta, ni moralmente aceptable una regulación y control de los flujos migratorios cuyo único componente sea el cierre de fronteras, y una concepción muy restrictiva de los derechos de las personas que no toma en cuenta las causas que provocan este fenómeno, ni la cuota de responsabilidad que tienen los estados europeos”*.

Los delegados de pastoral con inmigrantes de toda España, reunidos en Sigüenza a finales de junio, emitieron también un comunicado a la luz del Evangelio y de la Doctrina Social de la Iglesia; en él se pide que Europa y España sean *“coherentes con su propia historia y no olviden que, durante siglos, millones de europeos emigraron a otros países”*. Y en concreto reclaman al Gobierno español *“que no haya transposición en nuestra legislación de esta normativa”*.

Más claro no se puede decir. ¿Se conseguirá algo? Lo cierto es que ahora más que nunca tenemos que seguir en la brecha de la sensibilización y la denuncia.



INTERCULTURALIDAD
en la escuela



Nos acercamos al
CENTRO ARGENTINO
BURGALÉS



País a país
FILIPINAS

Contenido

Hambre, inmigración	2
Interculturalidad escolar	3
Actualidad	4
País a país: Filipinas	6
Centro Argentino Bungalés	7
Cuento africano	8
Un poco de todo	9
Agenda	12

Hambre, inmigración y aves de rapiña

Carlos López Ahedo

Cáritas diocesana - Cooperación internacional

Yaguine Koita y Fodé Tounkara tenían 14 y 15 años y eran de Guinea-Conakry. A finales de julio de 1999, antes de colarse en el tren de aterrizaje (donde morirían congelados poco después) de un avión que volaba a Bruselas, escribieron una carta a las autoridades europeas en la que se podía leer: *“Si ustedes ven que nos sacrificamos y exponemos nuestra vida, es porque se sufre demasiado en África”*.

A veces, en encuestas de opinión, los españoles colocamos la inmigración como un problema importante del país, por encima del paro, la vivienda o el terrorismo. Otras veces algunos medios de comunicación inundan nuestras mentes con trágicas imágenes de cayucos y pateras, suscitando una sensación de invasión. Es cierto que en unos pocos años hemos visto cómo en los barrios, los transportes públicos, las calles, se convive cada vez más con personas de otras naciones y culturas. Pero, en realidad, ¿la inmigración supone un peligro, una amenaza?

Como consecuencia del auge económico habido en nuestro país, en poco tiempo la sociedad española ha experimentado un giro social muy importante y se han producido grandes vacíos en los niveles más bajos del mercado de trabajo, que los inmigrantes han venido a cubrir haciendo los trabajos que nadie quiere, muchas veces en condiciones nefastas, y que sin embargo son necesarios. No generan más que riqueza en el país. Entonces, ¿por qué se produce cierto rechazo?

En el contexto mundial, algunos entendidos responsabilizan a los hindúes y a los chinos de que su avidez de pan o de arroz eleve los precios de los alimentos hasta márgenes desorbitados y, mientras, los demás coreamos la idea en nuestros grupos. ¡Por supuesto -afirmamos insensatamente-, como la India y China han experimentado un gran impulso económico...!, refiriéndonos al precio de los alimentos y del petróleo. Pero según señalan los economistas del Instituto de Estudios Naciona-

les de la Universidad de Panamá, son los especuladores de la Bolsa de Comercio de Chicago (*Chicago Board of Trade*) los que provocaron la actual crisis alimentaria que desencadenará en una hambruna en los países pobres. Y es aquí donde tendríamos que buscar la razón del incremento de los precios y la escasez de ciertos alimentos.

En la Bolsa de Chicago, los consorcios especuladores han comprado ingentes cantidades de granos a largo plazo, para crear una escasez artificial, con la colocación de cerca de 150.000 millones de dólares procedentes de los Fondos de Inversión que ahora se utilizan en la compra de granos como el maíz, la soya y el trigo, jugando a lograr grandes ganancias manipulando los precios. Algo parecido ocurre con el precio del petróleo en el mercado internacional, provocado por las compras a futuro de grandes transnacionales petroleras como Texaco, Esso y Shell, obteniendo ganancias multimillonarias con esta especulación.

Los grupos especuladores han desplazado, en busca de plusvalías que colmen sus insaciables ansias de dinero, las enormes ganancias que en los últimos años se han originado con la construcción y el incremento de las hipotecas. Ahora, como aves de rapiña, se han lanzado sobre el arroz, el trigo... el hambre, sin tener en cuenta a las víctimas y sin perder el sueño porque en África y otras regiones del planeta millones de seres humanos sigan sufriendo. La especulación solamente entiende de ganancias, pero no de imperativos éticos.

En los grandes despachos se las ingenian para que la responsabilidad recaiga siempre en los más pobres y en fabular mentiras que asumimos fácilmente. Al final, el mensaje que se intenta inculcar a la gente de la calle es que si queremos continuar con nuestro nivel de vida, una parte del planeta tiene que permanecer hundida en la pobreza. Y con la inmigración ocurre tres cuartos de lo mismo, propagando que la atención a sus necesidades y derechos supone el detrimento de los nuestros.

Interculturalidad en la escuela

Juan José Rodríguez Villarroel

Director del Colegio concertado Apóstol San Pablo, de Burgos

El Colegio *Apóstol San Pablo* es un centro privado concertado, creado en el año 1975, y cuyo titular es el Arzobispado de Burgos. Es un centro de Educación Infantil y Educación Primaria, situado en el corazón de Gamonal, en la Plaza Roma.

Estamos intentando sacar adelante un proyecto serio y bien trabajado de educación en la interculturalidad. Pensamos que este tipo de educación va a redundar de forma muy positiva en la educación integral de nuestros alumnos/as, suponiendo una riqueza innegable. Por ello, nuestro objetivo final es convertirnos en un Centro especializado en la Educación Intercultural que sirva para nuestros propios fines educativos y como proyección para otros que deseen emprender el mismo camino.

La diversidad de culturas existentes en el centro es lo que nos ha motivado e ilusionado a sacar adelante un modelo de educación que respete y se enriquezca de todo lo positivo que pueden aportar las mismas. En este curso que hemos acabado el Colegio ha contado con 175 alumnos, 94 de ellos de procedencia inmigrante (algunos ya han nacido en España): Bolivia, Ecuador, Brasil, República Dominicana, Portugal, Bulgaria, Rumanía, Francia, Marruecos y Argelia. Otros 4 son españoles de minorías étnicas. Para el próximo curso estimamos que pasarán de 200 alumnos, casi el 70% de procedencia inmigrante.

El clima que se respira en las aulas es de un gran respeto a la diversidad

El clima que se respira actualmente en las aulas es de un gran respeto a la diversidad existente en las mismas. Queremos que nuestros alumnos/as vean en esa diversidad un caudal de aprendizaje de aspectos que pasarían desapercibidos si no nos hubiéramos comprometido a transformar nuestro Colegio en una Comunidad Educativa que



trabaja para conseguir los fines que persigue una educación en interculturalidad.

Es, por lo tanto, un proyecto abierto, es decir, queremos compartir nuestro trabajo y nuestras experiencias con todos aquellos que estén interesados en esta línea educativa. Somos pioneros en la Comunidad de Castilla y León. Estamos en contacto con organismos y asociaciones de ámbito local, regional y estatal que además de apoyar nuestro proyecto están dispuestos a ayudarnos en todo lo que sea posible.

Esta forma de educar ha recibido dos importantes distinciones. La Fundación *Milenio*, con sede en Salamanca, premió a nuestro Colegio con un accésit por el proyecto de innovación educativa que estamos llevando a cabo. Este premio fue recogido en un acto celebrado en Salamanca con la presencia de los Consejeros de Educación e Interior de la Junta de Castilla y León. El Ministerio de Educación y Ciencia nos ha concedido el Primer Premio Nacional por todas aquellas acciones dirigidas a compensar las desigualdades en educación; este premio va acompañado de una dotación económica de 36.500 euros.

Todos aquellos que estéis interesados en conocer más, podéis visitar nuestra página web (www.apostolsanpablo.com) o llamar directamente al teléfono del Colegio (947 21 17 17). Estamos a la entera disposición de todos aquellos que quieran conocer en profundidad nuestros proyectos.

Jornadas interculturales en la provincia



Han proliferado estos últimos meses. Del 15 al 18 de Mayo tuvieron lugar en Burgos las IV Jornadas sobre Inmigración y Ciudadanía, organizadas por la

Federación de Asociaciones de Vecinos "Francisco de Vitoria". Del 26 al 30 de Mayo, en Miranda de Ebro, la Fundación Cantera organizó un ciclo de charlas sobre emigración e inmigración. También

del 26 de Mayo al 1 de Junio, el Ayuntamiento de Aranda de Duero llevó a cabo la I Semana de Encuentro de Culturas con cuentacuentos, mesa redonda, cine, paellada y festival de naciones. Del 4 al 6 de Julio ha sido el Ayuntamiento de Lerma quien ha promovido el II Encuentro de Culturas del Mundo, con participación de grupos de Argentina, Bolivia y Chile. Y del 10 al 13 de Julio han tenido lugar las I Jornadas interculturales no sexistas en Miranda de Ebro, organizadas por Izquierda Unida e Incide, con una ponencia, una mesa redonda moderada por Cáritas, cine, juegos y un encuentro intercultural.

Diversidad cultural en tu biblioteca

Continúan los encuentros interculturales y exposiciones, cada mes de un país, en las bibliotecas municipales *Gonzalo de Berceo* y *Miguel de Cervantes*. En junio fue sobre Marruecos, y lo organizó ATIM. Se retomará en Septiembre con Senegal (la asociación ACUSE).

Guía informativa de CC.OO.

A finales de Mayo Comisiones Obreras presentó en Burgos una guía laboral para trabajadores extranjeros, editada en castellano, portugués, rumano, búlgaro y árabe. Su finalidad es que los inmigrantes puedan conocer mejor sus derechos y sus deberes laborales.

Derechos laborales aun sin papeles

La Asesoría Jurídica de UGT ha conseguido que el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León obligue a la Seguridad Social a respetar el período de cotización de un trabajador inmigrante que perdió su permiso laboral cuatro meses antes de ser despedido de la empresa.

México en San Pedro

El Día del Burgalés Ausente el Centro Cultural Mexicano consiguió el Premio a la mejor ornamentación, dotado con 300 €. Los mexicanos de nuestra ciudad esperan ahora con ilusión la actuación del Ballet folclórico de Jalisco en el paseo del Espolón, en el mes de Agosto.

Cursos de cuidados geriátricos

El 27 de Junio se clausuró en la Fundación Cauce un curso de cuidados al paciente geriátrico, financiado por Caja Madrid, en el que han participado 19 alumnas inmigrantes de Colombia, Ecuador, Guinea Ecuatorial, Marruecos, Perú, República Dominicana, Rumanía y Venezuela. Se han cumplido los objetivos previstos.

Fundación Cauce organizará otro curso sobre Geriátrica el próximo curso académico. Se puede recabar información en la sede de la Fundación (c/ Madrid 15, 7º B) o en el teléfono 947 27 17 41.

Argentina pasada por agua

El 25 de Mayo el Centro Argentino Buralés tuvo que suspender la fiesta y el asado criollo previstos en Villalbilla para celebrar su fiesta patria: no paró de llover todos esos días. Menos mal que sí pudieron estar el Día del Buralés Ausente en Fuentes Blancas, y previamente el 21 de Junio en Monasterio de Rodilla.

Carroza de Nuestra Tierra

La Asociación Ecuatoriana Nuestra Tierra consiguió el cuarto premio en la Cabalgata de San Pedro con una carroza en la que aparecían los delfines, que simbolizan la selva amazónica. Para su elaboración contaron con la ayuda de Cristino Díez. Próximamente, el 3 de Agosto, participarán en la Fiesta del Cangrejo de Herrera de Pisuegra, en Palencia.

Proyecto UBU - Bangalore 2008



Del 10 de Julio al 10 de Agosto un grupo de 8 personas de la Universidad de Burgos están en la ciudad de Bangalore (India) para llevar a cabo un proyecto educativo y de cooperación al desarrollo, colaborando con la institución FIDES India Society, organización dependiente de los Misioneros de San Francisco de Sales.

El trabajo es en el centro *Nest Project*, que acoge a niños de la calle; realizarán varias actividades en colegios y colaborarán en algunos proyectos de desarrollo rural.

Además se han comprometido a financiar la compra del mobiliario de 4 casas de ese centro con 10.345 €. Se pueden hacer aportaciones a la cuenta de Pastoral Universitaria: 2017 0002 49 3000009468. Y se puede establecer contacto con ellos a través de www.ubu-bangalore.blogspot.com y de jmalvare@ubu.es

Bautizos en Ain-Karem

Tuvieron lugar el 10 de Mayo en la cercana parroquia de San José Obrero: fueron en concreto tres niñas de Camerún, Ecuador y Portugal. Después de la ceremonia hubo una merienda de celebración.

Excursión de la Casa de Acogida

El 21 de Junio los chavales, voluntarios y hermanas de la Casa de Acogida San Vicente de Paúl disfrutaron del sol, la playa y un paisaje precioso en Comillas y Santillana del Mar. A la vuelta, en el autobús se organizó un festival internacional de canción donde cada uno expresó sencillamente sus vivencias. Ya se está pensando en repetir pronto otra salida, puesto que en ese ambiente las personas se sienten más felices y la relación interpersonal es más rica.

Atalaya en el Parral

El domingo 8 de Junio se celebró en el Parral una fiesta con voluntarios y participantes del programa intercongregacional Atalaya con música, juegos, premios, comida y una buena participación.

Diálogo Interreligioso

A finales de Mayo tuvieron lugar las II Jornadas de Diálogo Interreligioso, organizadas por el Foro "Tender Puentes" con el título *Aportes de la religión a la convivencia ciudadana*. Participaron expertos católicos, evangélicos y musulmanes.

Visita del Obispo ortodoxo rumano

Con motivo de la fiesta de San Pedro y San Pablo, titulares de la parroquia ortodoxa rumana de Burgos, vino el recién elegido Obispo para España y Portugal, Timotei. Presidió la liturgia del domingo, y la víspera se entrevistó con el Arzobispo de Burgos, al que agradeció el apoyo prestado con el templo de La Ventilla.

Musulmanes entre nosotros

Con este título tuvo lugar una charla-coloquio el 6 de Mayo en los Martes culturales de la parroquia del Espíritu Santo de Burgos. Otro encuentro similar se celebró el 11 de Junio en la parroquia de El Salvador (Capiscol), organizada también por la Mesa diocesana de pastoral con inmigrantes.

Además, por parte de la Mesa se ha iniciado un grupo de diálogo con musulmanes en Burgos con el objetivo de avanzar en el mutuo conocimiento, colaboración y sensibilización de la opinión pública.

Agentes parroquiales

El 18 de Junio tuvo lugar una reunión con los agentes de pastoral con inmigrantes de varias parroquias de Burgos para valorar cómo ha transcurrido el curso y en qué punto se halla la redacción o ejecución de los respectivos proyectos parroquiales.

Esta experiencia fue además presentada a nivel nacional en las XXVIII Jornadas de pastoral migratoria celebradas en Sigüenza del 25 al 27 de Junio.

Filipinas



Independencia de España: 12 - Junio - 1898.

Población actual: 91.000.000 habitantes.

Filipinos en la provincia de Burgos (1-1-08): 17.

Superficie: 301.000 km².

Idiomas oficiales: filipino (tagalo) e inglés.

Religiones: católicos (88%), protestantes (6%), musulmanes (5%).

Principales ciudades: Ciudad Quezón, Manila, Cebú, Caloocan, Davao, Zamboanga.

Moneda: peso filipino (1 euro = 71'34 pesos PHP).

La República de las Filipinas es una nación formada por un archipiélago de 7.107 islas ubicadas al sudeste de Asia. Limita al este con el Mar de Filipinas, al oeste con el Mar de China Meridional y al sur con el Mar de Célebes. Al sur se encuentran las Molucas y Célebes, en Indonesia; al sudoeste, la parte malaya de Borneo; y directamente al norte está Taiwan.

Las islas se llamaron "Filipinas" en honor del rey Felipe II de España, y es considerada como la única nación hispánica de Asia, tras casi cuatro siglos de colonización española. El archipiélago filipino fue habitado por grupos paleolíticos y luego neolíticos; en el siglo II hubo sucesivas inmigraciones de Indonesia y Malasia; a partir del siglo XI se establecen comerciantes musulmanes, japoneses y chinos. Fue en 1521 cuando llegó al archipiélago Fernando de Magallanes, portugués al servicio de España, y luego en 1565 Miguel López de Legazpi construyó el primer asentamiento español en Cebú y fundó en 1571 la capital, Manila. La revolución anticolonial estalló en 1896, y el 12 de Junio de 1898 se proclamó la independencia. Estados Unidos, que ansiaba apoderarse del archipiélago filipino, declaró la guerra a España y de hecho ocupó las Filipinas, anulando la Primera República y permaneciendo hasta la declaración formal de independencia, el 4 de Julio de 1946.



Escudo de Filipinas

Geográficamente, Filipinas está dividida en tres grupos de islas: Luzón, Visayas y Mindanao, que comprenden 17 regiones y 81 provincias. El clima es caliente, húmedo y tropical, con tres estaciones: el verano (marzo-mayo), el tiempo de lluvia (junio-noviembre) y el frío (diciembre-febrero).

Aunque el español fue el primer idioma oficial del país, y permaneció como tal hasta 1973, se estima que en 2006 había sólo 3.180.000 personas hispanohablantes. Desde 1939 el Gobierno ha promovido el uso de la lengua nacional, el filipino (que se basa en el tagalo); y el inglés fue introducido bajo el protectorado americano como segunda lengua oficial. Más de 70 idiomas se hablan en las Filipinas, casi todos pertenecientes al grupo malayo-polinesio.

Actualmente, un 95% de la población filipina es de procedencia malaya, y gran parte de ella mestiza: muchos filipinos son una mezcla de ascendencia malaya, hispana (española y mexicana) y china. Filipinas es el país más étnicamente diverso de Asia.

Junto con Timor Oriental, es la única nación del sudeste asiático donde la religión predominante es el catolicismo, debido sin duda a la actividad de los misioneros españoles que predicaron la fe y fundaron numerosos colegios y universidades. Aún hoy el 75% de los filipinos aprenden a leer en instituciones de la Iglesia Católica. Su profunda inserción social le permitió en 1976 denunciar el fraude cuando un referéndum pretendió legitimar la Ley Marcial impuesta por el dictador Ferdinand Marcos.

Filipinas es un país recientemente industrializado con una base agrícola, industria ligera y sector servicios. Sigue siendo altamente dependiente de las remesas de filipinos en el extranjero. Su economía tiene cerca dos grandes competidores: China y la India. Y uno de sus problemas crónicos sigue siendo la desigualdad de los ingresos: unos 30 millones de personas vivían con menos de 2 dólares al día en 2005.

Religiosas filipinas

de la comunidad de Agustinas Canónigas de Santa Dorotea

Centro Argentino Burgalés



¿Qué es el Centro Argentino Burgalés?

Es una asociación sin ánimo de lucro que nació por la iniciativa de varios argentinos residentes en Burgos que pensaban que sería importante unir a la colonia argentina para preservar nuestras pautas culturales, darlas a conocer a la sociedad burgalesa y facilitar la integración cultural entre argentinos y españoles. Si bien el proyecto comenzó a gestarse a mediados de los años noventa, recién vio la luz en el año 2002, fecha en que comenzó su andadura hasta el día de hoy.

Durante el primer período, tanto los directivos como los colaboradores se empeñaron en difundir la Asociación y lograr el mayor número de asociados mediante reuniones y encuentros, fundamentalmente de tipo lúdico. Se organizaron asados y mateadas, con concursos de truco, bailes y degustaciones donde se fueron estrechando vínculos entre compatriotas y burgaleses, y recabando inquietudes y sugerencias.

¿Cuáles son los fines de la Asociación?

Promover y difundir los valores culturales argentino-burgaleses, afianzar lazos de amistad, fomentar y organizar ayudas a todos los niveles, y desarrollar todo tipo de iniciativas en los campos culturales, sociales, deportivos, económicos...

¿Qué actividades organizáis?

Nos volcamos fundamentalmente en la integración sociocultural mediante distintos eventos, como reuniones de camaradería, charlas y encuentros culturales, espectáculos de tango y folclore, torneos de bowling, participación en eventos deportivos locales como fútbol, tenis de mesa...

En cuanto a otros servicios, si bien constantemente se nos consulta por parte de algún argentino recién llegado sobre algún trámite para el tema de extranjería o laboral, nosotros preferimos derivarlos a entidades que están especializadas en eso, como por ejemplo Burgos Acoge, Iniciativa Ciudadana o Pastoral con inmigrantes, con quienes mantenemos estrecha colaboración. Por supuesto que todo argentino que llega por primera vez a Burgos encuentra en nuestra asociación un trozo de su tierra, e intentamos prestarle toda la colaboración y apoyo que esté a nuestro alcance.

¿Cuántas personas estáis en la Asociación?

Actualmente rondamos el centenar de socios activos, es decir, aquellos que pagan la cuota anual. Los menores de 18 años no pagan cuota ni figuran como socios. También hay una cantidad importante de gente que participa en las actividades pero que no están asociados. De hecho, en algunas ocasiones hemos llegado a reunir más de 200 personas. Es de destacar que en el Centro son muchos los españoles asociados, y cuando se programa una actividad de entrada libre, la afluencia de burgaleses es muy significativa.

¿Qué proyectos tenéis para el futuro?

Seguir creciendo, y que esto que comenzó hace algunos años con mucho esfuerzo e ilusión, tenga continuidad en las generaciones venideras. Creemos que transmitir nuestras raíces a nuestros hijos, muchos de ellos nacidos aquí en España, es una labor importantísima que nosotros ya la hacemos a través de nuestros abuelos o padres, ya que Argentina fue durante mucho tiempo destino de emigrantes europeos, mayoritariamente españoles e italianos. En Argentina hay asociaciones muy importantes de inmigrantes como son el Centro Gallego, el Centro de Castilla y León o el Centro Vasco: son modelos a seguir.

Por último, ¿dónde se os puede encontrar?

Tenemos un local que nos cedió el Ayuntamiento en la calle Mariana Pineda 1-3, en el barrio de Fuentecillas, pero aún está en obras. No obstante, quien quiera ponerse en contacto con nosotros, puede hacerlo a través de la página web (www.centroargentinoburgales.org), el correo electrónico (argentinosburgos@hotmail.com), el Apartado de Correos 4019 (09080 Burgos) o el teléfono 628 53 43 68.

¿Por qué la hiena tiene la piel con rayas?

Cuento africano

Moustapha Cisse



Hace mucho, mucho tiempo, una hiena y una liebre eran muy buenas amigas. Pero la hiena le engañaba a la liebre, y cada vez que ésta pescaba un pez grande, era la hiena quien se lo comía. La hiena inventaba juegos extraños y, tras acordar que el que ganara se comería el pez, la hiena siempre acababa ganando y comiéndose el pescado.

Un día la liebre pescó un gran pez y le dijo a la hiena:

- ¡Hoy es mi día! ¡Hoy me comeré yo sola este gran pez!

- Es demasiado grande para un estómago tan pequeño –le dice la hiena-. Se pudrirá antes de que puedas comértelo todo.

- Es verdad –dice la liebre-. Pero lo pondré a ahumar por la noche para conservarlo en pedazos pequeños. ¡Estará delicioso!

La hiena no aguantaba de envidia y seguía deseando comerse el pescado de la liebre. ¡Me lo comeré yo sola!, se decía a sí misma. Y no hacía más que planear para satisfacer su egoísmo.

Llegada la noche, la hiena cruzó sigilosamente el río, acercándose hasta donde dormía la liebre.

En este momento el pescado, partido en trozos, se asaba lentamente y la grasa que caía sobre las brasas perfumaba el ambiente. La hiena se relamía ya de gusto, riéndose de la liebre por la sorpresa que se llevaría ésta al ver que le habían robado el pescado con el que tanto soñaba.

Mientras tanto, la liebre estaba acostada haciéndose la dormida, pero muy atenta a lo que hacía la hiena. Cuando la hiena agarró el primer trozo de pescado, la liebre se levantó de repente, cogió la parrilla que estaba encima del fuego y, corriendo tras la hiena, la azotaba con ella mientras la hiena aullaba de dolor, de vergüenza y de rabia.

La hiena acabó con todo el cuerpo marcado con las barras de la parrilla, y desde entonces las hienas llevan rayas en la piel, y por eso desde entonces las hienas odian a las liebres.

Hiena rayada

Hay tres especies de hienas: la hiena manchada (la más conocida y estudiada, de mayor tamaño), la hiena parda y la hiena rayada.

La **hiena rayada** (*hyaena hyaena*) tiene un pelaje de fondo castaño grisáceo que combina con rayas negras en sus piernas y parte trasera. Su hocico y orejas son completamente negros.

Mientras la hiena manchada es conocida por su risa similar a la humana, la hiena rayada es muy silenciosa. Recoge la basura principalmente fuera de la carroña. No mata los animales grandes o medianos, prefiriendo presas muy pequeñas como insectos, lagartos, pájaros, roedores y conejos. También come fruta. Tiende a esconder su comida, huesos y carne, en pequeños agujeros que realiza con su hocico. Es nómada y nocturna.

La hiena rayada se distribuye por África Norte, la península de Arabia, Turquía, el Medio Este e India Occidental.

La consulta

Llevo trabajando nueve meses en una empresa; es mi primer contrato, con el que me hicieron los papeles, y se me acaba ya. ¿Tengo derecho a vacaciones?

Respuesta:

En España señalan las leyes laborales que se tiene derecho a 30 días naturales de vacaciones remuneradas, es decir, cobrando el salario, por cada año de trabajo, y que éstas cotizan a la Seguridad Social. De igual forma se tiene derecho a estas vacaciones por parte de las empleadas de hogar.

Las vacaciones se han de disfrutar y computar en el año natural, entre el 1 de enero y el 31 de diciembre, en proporción a los días realmente trabajados en una misma empresa y por un mismo contrato. De manera que si hemos trabajado para una empresa menos de un año, las vacaciones que tenemos son proporcionales al tiempo trabajado.

La fecha del disfrute de las vacaciones se fijará de común acuerdo entre empresario y trabajador, con al menos dos meses de antelación. No se pueden sustituir por compensación económica o de otro tipo. Si el empresario ha pedido al trabajador que disfrute las vacaciones y éste no ha querido disfrutarlas durante el año natural, puede perder el derecho a disfrutarlas sin ningún tipo de compensación.

Cuando estamos trabajando en una empresa por un contrato temporal de duración inferior al año, el disfrute de las vacaciones se puede realizar al final del contrato, bien recibiendo el salario correspondiente a esos días de vacaciones junto a la liquidación del contrato que corresponda y cotizando por ellos el empresario a la Seguridad Social, o bien disfrutándolos dentro de la duración del contrato. En todos estos casos quien escoge es el empresario.

Además de las vacaciones, los trabajadores cuentan con un descanso semanal de día y medio ininterrumpido, y 14 días de fiestas al año, diferentes según la Comunidad Autónoma y localidad en la que trabajemos. En sectores específicos como la hostelería y otros, el disfrute de estos derechos puede tener una regulación específica. Como en todo lo relacionado con el trabajo, el convenio colectivo que se aplica en la empresa puede también mejorar estas condiciones o concretarlas aún más.

Juan Carlos Rebollo

Abogado de Cáritas diocesana

La receta

Picante de pollo (Bolivia)

Tania Claros

Ingredientes

- 4 presas de pollo
- 4 papas (patatas)
- ají amarillo en vaina
- cebolla
- 1 diente de ajo
- pimienta y sal, a gusto
- guisantes

Para acompañar

- chuño (patata congelada)
- maní (cacahuete) licuado
- aceite, lo necesario

Preparación

Licuar el ají con el ajo, cebolla y la pimienta. Luego poner a cocer en el aceite, y se ponen las presas de pollo con un poco de caldo; se hace cocer y se echan los guisantes.

Preparación del chuño. Partir en trocitos, hacer cocer con sal, y cuando esté cocido escurrir el agua. Licuar el maní y hacer cocer con aceite y un poco de agua para que no se queme. Cuando esté cocido, mezclar con el chuño.

Para servir. Se pone una papa, encima la presa de pollo con un poco del caldo, y como guarnición el chuño, y por encima perejil picado.

La costumbre

Las bodas en Rumanía

Nadia Liliana Mocofan



La boda representa uno de los momentos más importantes en la vida de una persona y tiene una serie de rituales. La petición es cuando el

novio junto con unos amigos o su padre van a la casa de la futura novia y allí hacen un pequeño discurso, que es distinto en una u otra zona.

En la mañana de la boda el novio y unos amigos adornan un abeto con distintos objetos, frutas, dulces; el abeto es el símbolo del vigor y de la juventud, representa la vida abundante que llevará la futura familia. En el siguiente paso, la novia y el caballero, que sostendrán en la mano un recipiente atado con una toalla, irán a coger agua de una fuente que tiene que ser la tercera hacia levante; el

chico sacará tres veces agua de la fuente y, junto a la novia, salpican a la gente con albahaca. Este ritual simboliza suerte para los jóvenes; cuando regresan se hace un baile en la casa de la novia.

Después, la novia y el novio por separado se arreglan. Al novio le afeitan, lo cual simboliza que a partir de ahora ya es un hombre hecho y derecho. A la novia la madrina le coloca el velo con la ayuda de sus amigas y familiares; durante este ritual se cantan canciones de despedida. Después de este ritual se hace “el baile de la novia” (*nuneasca*), y es cuando la madre de la novia hace regalos a los padrinos y familiares. La madrina comanda y paga una torta (pan dulce de distintas formas y ornamentación) que romperá encima de la cabeza de la novia y lo dará a comer a los invitados; se dice que trae suerte a los que comen de ella. Y ya después se va a la iglesia.

La fiesta

La Virgen de las Nieves, en las Machorras

Jaime Valdivielso Arce



El santuario de la Virgen de las Nieves está situado a 6 kms. de Espinosa de los Monteros, en la zona conocida como Las Machorras, Las Nieves de Espinosa o Cuatro Ríos Pasiegos, al norte de Burgos lindando ya con Cantabria.

Al llegar cada 5 de Agosto, los casi 500 pasiegos dejan sus cabañas y bajan al santuario, junto con otros muchos que residen fuera de la patria chica, para celebrar una de las romerías más antiguas y de mayor contenido folclórico.

Es costumbre que el día de las Nieves (según la tradición, un 5 de Agosto nevó en Roma, y también en Espinosa) los danzantes estén en la primera misa y luego se dirigen a la carretera, donde obsequian con sus bailes a los romeros forasteros según van llegando. Después de la misa solemne, se saca a la Virgen en procesión, acompañada por el

grupo de ocho danzantes (chavales de 12 a 17 años) que llevan enaguas de encaje y faldillas color azul celeste, blanco o rosa y zapatillas blancas, todos ellos a las órdenes del Mayoral. Va con ellos otro de los personajes destacados, el Rabadán (un niño de 6 años). Pero el protagonista de la fiesta es el Bobo, un hombre enmascarado que simula abrir paso con unas grandes tijeras de madera, dando pasos y realizando curiosas pantomimas.

Los actos principales tienen lugar en una explanada donde los danzantes, uno por uno, recitan versos en los que pasan revista a los acontecimientos familiares y sociales. Después tiene lugar un extraño ritual en el que se suelta un animal que suele estar escondido en el interior de un tronco, para dejar paso al Bobo que lee en un papel una ristra de versos que pasan de los cincuenta en los que relata lo que ha sucedido en el pueblo y alrededores durante todo el año. Por último, tienen lugar las danzas típicas del Ahorcado y del Caracol, que bailan acompañándose de largos palos.

Humor

HUMOR GRÁFICO | ALBERTO



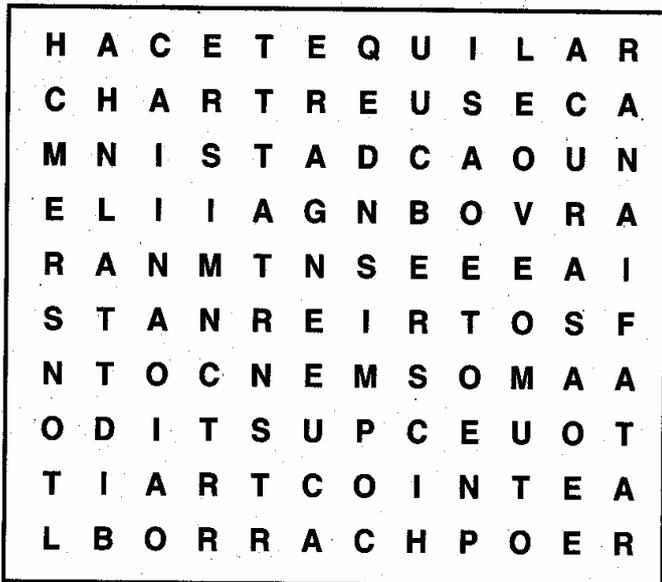
(Diario de Burgos, 7 de Julio de 2008)

Pasatiempos

Sopa de letras

Localiza los 8 licores del mundo que te indicamos a continuación: **absenta, anisete, char- treuse, curasao, pipermin, ratafia, tequila, vermut.**

Y con las letras restantes podrás leer un pensamiento de Khalil Gibran.



Chistes

Año peligroso. El año más peligroso es el 66, porque la muerte mira desde arriba y ve 99...

Prudencia mutua. “Mándeme el coche. Si es bueno, les pagaré con un cheque.” Y le respondieron: “Envíe el cheque, y si es bueno, le mandaremos el coche”.

Por si acaso. “¿A dónde vamos tan deprisa?” “No sé”. “Pues corramos, no sea que cierren”.

Ejemplo. En la escuela: “A ver, quién me dice una palabra que tenga varias oes”. “¡Goooooooooooool!”

Ahorrador. “¿Y como así estás aprendiendo el Braille? ¿Te estás quedando ciego?” “¡No!, es para poder leer con la luz apagada.”

Problema

Un tren sale de Lisboa a 100 km/h, otro de Madrid a 70 Km./h. Al cruzarse, ¿cuál estará más próximo a Madrid?

Los dos igual

Agenda

Julio, Agosto y Septiembre	Clases de español para extranjeros. Martes y jueves, de 5 a 6'30 de la tarde, en C/ San Francisco 8. <i>Organiza: Cáritas.</i>
7 de Julio al 31 de Agosto	Campos de verano. Actividades lúdicas, creativas, de trabajo escolar y recuperación para niños inmigrantes de 6 a 13 años. <i>Organiza: Atalaya.</i>
15 al 17 de Julio	Cursillo básico de pastoral con inmigrantes. De 5 a 8 en la sede de Cáritas (c/ San Francisco 8). <i>Organiza: Mesa de pastoral con inmigrantes.</i>
15 al 19 de Julio	XXXII Festival Internacional de Folclore. Con grupos de Turquía, Bolivia, Indonesia, Polonia, Benín, Chile, EE UU, Rusia y España. En la plaza Virgen del Manzano. <i>Organiza: Comité de Folclore Ciudad de Burgos.</i>
16 de Julio al 29 de Agosto	Escuela de verano. Para alumnos de Primaria y Secundaria, con talleres refrescantes, clases de español y apoyo escolar. De 9'30 a 13 en la sede de c/ Loudum s/n. <i>Organiza: Burgos Acoge.</i>
20 de Julio	Fiesta de Colombia en Aranda de Duero. A las 5, café y video en los salones de la parroquia de Santa Catalina; a las 6'30, misa; y a las 7'30, música, bailes y aperitivos en el Parque de la Huerta. <i>Organiza: Comisión arciprestal de pastoral con inmigrantes.</i>
20 de Julio y 17 de Agosto	Eucaristía en torno a la Virgen del Quinche. Coincidiendo con la misa de 11 en la parroquia de San Pablo, en Gamonal. <i>Organizan: Devotos de la Virgen del Quinche.</i>
27 de Julio	Fiestas patrias de Perú. Misa a las 7 de la tarde en la parroquia de la Anunciación, y posterior aperitivo. <i>Organiza: Asociación Hijos del Sol en Burgos.</i>
10 de Agosto	Misa con motivo de las fiestas patrias latinoamericanas. En la parroquia de San Fernando (Burgos) a las 6 de la tarde. <i>Organiza: Equipo pastoral de latinoamericanos.</i>
15 de Agosto	Fiesta de la Virgen del Cisne en Miranda de Ebro. Misa en la parroquia de San José Obrero (Matillas) y otros actos. <i>Organiza: Asociación Ecuatoriana Reina del Cisne.</i>
Agosto	Fiesta de la independencia de Pakistán. Celebración festiva y partidos de cricket. <i>Organiza: Asociación hispano-pakistaní en Burgos.</i>
15 de Septiembre	Grito de independencia de México. A las 12 de la noche en la sede (c/ Teresa de Jornet 16 bajo). <i>Organiza: Centro cultural mexicano.</i>

La frase

“No le corresponde a la Iglesia promulgar leyes, pero sí tenemos que denunciar lo que consideramos injusto. No es de recibo que la inmigración se utilice como un colchón que nos salva cuando hace falta y del que podemos prescindir cuando nos sobra”

(José Sánchez González,
Obispo presidente de la Comisión de Migraciones,
26-VI-2008)

porque tú nos importas




 ARGENTINA
 BOLIVIA
 ECUADOR
 REPUBLICA DOMINICANA
 PERU
 COLOMBIA